

INFRACTIONS

ARTICLES
ARTIKELEN

OVERTREDINGEN

2. A l'arrêté royal du 28 novembre 1997 portant réglementation de l'organisation d'épreuves ou de compétitions sportives pour véhicules automobiles disputées en totalité ou en partie sur la voie publique

1° Ne pas avoir respecté les règles relatives à la délivrance de l'autorisation préalable au déroulement de compétitions sportives pour véhicules automobiles disputées en totalité ou en partie sur la voie publique.

Art. 5. L'arrêté royal du 7 avril 1976 désignant les infractions graves au règlement général sur la police de la circulation routière, modifié par les arrêtés royaux des 25 novembre 1980, 8 avril 1981, 7 mai 1999 et 18 décembre 2002 est abrogé.

Art. 6. Entrent en vigueur le 1^{er} mars 2004 :

1° l'article 6 de la loi du 7 février 2003 portant diverses dispositions en matière de sécurité routière;

2° le présent arrêté.

Art. 7. Notre Ministre de la Mobilité, Notre Ministre de la Justice et Notre Ministre de l'Intérieur sont chargés chacun en ce qui le concerne de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 décembre 2003.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Justice,
Mme L. ONKELINX

Le Ministre des Finances,
D. REYNDERS

Le Ministre de la Mobilité,
B. ANCIAUX

3

2. Van het koninklijk besluit van 28 november 1997 houdende de reglementering van de organisatie van sportwedstrijden of sportcompetities voor auto's die geheel of gedeeltelijk op de openbare weg plaatshebben.

1° Niet naleving van regels betreffende de afgifte van vergunning die het verloop van sportcompetities voorafgaat voor auto's die geheel of gedeeltelijk op de openbare weg plaatshebben.

Art. 5. Het koninklijk besluit van 7 april 1976 tot aanwijzing van de zware overtredingen van het algemeen reglement op de politie van het wegverkeer, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 25 november 1980, 8 april 1981, 7 mei 1999 en 18 december 2002, wordt opgeheven.

Art. 6. Treden in werking op 1 maart 2004 :

1° het artikel 6 van de wet van 7 februari 2003 houdende verschillende bepalingen inzake verkeersveiligheid;

2° dit besluit.

Art. 7. Onze Minister van Mobiliteit, Onze Minister van Justitie en Onze Minister van Binnenlandse Zaken zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 22 december 2003.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,
Mevr. L. ONKELINX

De Minister van Financiën,
D. REYNDERS

De Minister van Mobiliteit,
B. ANCIAUX

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

F. 2003 — 4884

[C — 2003/14301]

22 DECEMBRE 2003. — Arrêté royal relatif à la perception et à la consignation d'une somme lors de la constatation des infractions relatives à la loi sur la police de la circulation routière et ses arrêtés d'exécution

RAPPORT AU ROI

Sire,

Le projet d'arrêté que j'ai l'honneur de soumettre à la signature de Votre Majesté vise à actualiser les montants des perceptions immédiates en fonction de la nouvelle catégorisation d'infractions prévue dans la loi du 7 février 2003 portant diverses mesures en matière de sécurité routière.

Le texte étend également les possibilités d'application de la perception immédiate aux belges, notamment en matière d'infractions graves.

Plusieurs facteurs sont entrés en ligne de compte pour déterminer les montants pratiqués :

— le minimum des amendes proposées pour le même type d'infractions et leur augmentation de 10 % par les décimes additionnels;

— les montants pratiqués pour ces infractions en matière d'ordres de payement. Un alignement des montants a été effectué.

FEDERALE OVERHEIDS Dienst MOBILITEIT EN VERVOER

N. 2003 — 4884

[C — 2003/14301]

22 DECEMBER 2003. — Koninklijk besluit betreffende de inning en de consignatie van een som bij de vaststelling van de overtredingen van de wet betreffende de politie over het wegverkeer en zijn uitvoeringsbesluiten

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het ontwerp van besluit dat ik de eer heb aan Uwe Majestie ter ondertekening voor te leggen, beoogt de actualisering van de bedragen van de onmiddellijke inningen overeenkomstig de nieuwe classificatie van de overtredingen waarin door de wet van 7 februari 2003 houdende verschillende bepalingen inzake verkeersveiligheid wordt voorzien.

De tekst breidt eveneens de toepassingsmogelijkheden van de onmiddellijke inning uit tot Belgen, inzonderheid als het gaat om zware overtredingen.

Verschillende factoren werden in aanmerking genomen om de toegepaste bedragen te bepalen :

— het minimum van de boetes die worden voorgesteld voor hetzelfde type van overtredingen en de verhoging ervan met 10% door de opdecimelen;

— de bedragen die worden toegepast voor deze overtredingen bij het bevel tot betaling. De bedragen werden op elkaar afgestemd.

Par ailleurs, il a été procédé à une clarification en matière de modes de paiement. Ceux-ci ont été regroupés par types en distinguant notamment le paiement par carte bancaire ou de crédit.

D'autres possibilités ont également été introduites, dont par exemple le recours à des formulaires de perception et de consignation établis à partir d'un support informatisé.

Si l'on retrouve dans le présent texte un ensemble de dispositions identiques à celles contenues dans l'arrêté royal du 10 juin 1985, une attention a été portée à une plus grande lisibilité. Ainsi, les articles sur les modes de paiement ont reçu une nouvelle configuration, ainsi que ceux relatifs aux montants praticables. Pour ces raisons, il a semblé plus pertinent de proposer un nouveau texte plutôt que de procéder à des modifications dans la précédente réglementation.

Enfin, le texte a été adapté en fonction des remarques du Conseil d'Etat. Ainsi, un article 11 complète le texte de l'arrêté royal.

Commentaire des articles

Article 1^{er}. Cet article a subi peu de modifications par rapport au précédent arrêté royal. Il a fait l'objet d'une actualisation des termes employés pour désigner les services de police en raison de la réforme des polices et d'une adaptation des noms des autorités administratives suite à la réforme de la fonction publique.

Art. 2. Il précise le type de document qui doit être utilisé pour enregistrer la perception et la consignation d'une somme. La possibilité de recourir à un support informatisé est une nouveauté par rapport à la précédente réglementation.

Art. 3. Il s'agit d'un article général qui détermine les montants de la perception immédiate pour chaque catégorie d'infraction.

Art. 4. Cette disposition précise les conditions d'application de la perception immédiate si l'auteur de l'infraction à un domicile ou une résidence fixe en Belgique.

Par rapport à la précédente réglementation, il étend les possibilités d'application de la perception immédiate aux infractions graves du premier et deuxième degré.

La perception immédiate sera néanmoins exclue si, au regard des infractions ordinaires ou graves de premier degré commises, la somme totale de cette perception excède 250 euros.

Par ailleurs, la perception immédiate sera exclue si plus d'une infraction grave de second degré est constatée ou si une infraction grave est constatée simultanément avec une infraction ordinaire ou avec une autre infraction grave du premier degré.

Art. 5. Il précise les règles applicables aux non-résidents. Les mêmes principes que ceux appliqués dans la précédente réglementation ont été maintenus. C'est ainsi que si la possibilité de pratiquer la perception immédiate a été étendue pour ce qui concerne les personnes domiciliées ou qui résident en Belgique (article 4), quelques différences ont néanmoins été maintenues. En l'occurrence, il est possible de proposer une perception immédiate avec un plafond plus important pour les non-résidents. Il s'agit d'un plafond maximum que la proposition de perception immédiate ne peut pas dépasser. En l'occurrence, ces plafonds ont été fixés de manière à ne pas être disproportionnés par rapport aux montants des amendes. Il s'agit notamment d'éviter que des montants excessifs soient pratiqués.

Art. 6. Il reprend les règles de consignation déjà contenues dans la précédente réglementation.

Art. 7. Cet article reprend les différents modes de paiement et les organise de façon plus claire en établissant un point particulier pour chacun d'entre eux. Quant au contenu, il est hormis certains points évoqués ci-dessous, identique à la précédente réglementation.

Les principales modifications concernent :

- l'allongement du délai laissé au contrevenant pour effectuer un paiement par timbres qui passe de deux jours à cinq jours. Cet allongement permet de rencontrer certains aspects pratiques (difficulté d'obtenir les timbres les week-ends,...);

Er werd bovendien een verduidelijking doorgevoerd inzake de betalingswijzen. Deze werden ingedeeld volgens het type, inzonderheid door de betaling met een bankkaart of een kredietkaart te onderscheiden.

Er werden ook andere mogelijkheden ingevoerd, waaronder bijvoorbeeld het gebruik van inningsformulieren en consignatieformulieren die worden opgesteld aan de hand van een gecomputeriseerde drager.

Hoewel men in deze tekst een geheel van bepalingen terugvindt die identiek zijn aan de bepalingen van het koninklijk besluit van 10 juni 1985, ging de aandacht uit naar meer duidelijkheid. Zo kregen de artikelen over de betalingswijzen een nieuwe gedachte, net als de artikelen over de toepasbare bedragen. Om deze redenen bleek het gepaster een nieuwe tekst voor te stellen dan over te gaan tot wijzigingen in de vorige reglementering.

Ten slotte werd de tekst aangepast overeenkomstig de opmerkingen van de Raad van State. Zo vervolledigt artikel 11 de tekst van het koninklijk besluit.

Artikelsgewijs commentaar

Artikel 1. Dit artikel onderging weinig wijzigingen in vergelijking met het vorige koninklijk besluit. Wegens de politiehervorming werden de termen om de politiediensten aan te duiden gewijzigd. Ook de namen van de administratieve overheden werden aangepast wegens de hervorming van het overheidsapparaat.

Art. 2. Dit artikel verduidelijkt het documenttype dat moet worden gebruikt om de inning en de consignatie van een som te registreren. De mogelijkheid om gebruik te maken van een gecomputeriseerde drager is een vernieuwing in vergelijking met de vorige reglementering.

Art. 3. Dit is een algemeen artikel dat de bedragen van de onmiddellijke inning bepaalt voor elke categorie van overtredingen.

Art. 4. Deze bepaling verduidelijkt de voorwaarden voor de toepassing van de onmiddellijke inning indien de overtreder een vaste woonplaats of verblijfplaats in België heeft.

In vergelijking met de vorige reglementering, breidt het de mogelijkheden voor de toepassing van de onmiddellijke inning uit tot zware overtredingen van de eerste en de tweede graad.

Voor gewone overtredingen of zware overtredingen van de eerste graad, is de onmiddellijke inning echter uitgesloten indien de totale som van deze inning groter is dan 250 euro.

Bovendien is de onmiddellijke inning uitgesloten indien meer dan een zware overtreding van de tweede graad wordt vastgesteld of indien een zware overtreding samen met een gewone overtreding of een andere zware overtreding van de eerste graad wordt vastgesteld.

Art. 5. Dit artikel verduidelijkt de regels die van toepassing zijn voor niet-ingezeten. Dezelfde principes die in de vorige reglementering van toepassing waren, werden behouden. Hoewel de mogelijkheid om de onmiddellijke inning te gebruiken werd uitgebreid inzake personen die in België verblijven of er gedomicilieerd zijn (artikel 4), blijven er toch enkele verschillen bestaan. Zo is het mogelijk om aan niet-ingezeten een onmiddellijke inning met een hoger plafond voor te stellen. Het betreft een maximumplafond dat het voorstel van de onmiddellijke inning niet mag overschrijden. Deze plafonds werden zodanig bepaald dat zij niet onevenredig zijn in vergelijking met de bedragen van de boetes. Het gaat er inzonderheid om te vermijden dat er buitensporige bedragen zouden worden toegepast.

Art. 6. Dit artikel neemt de regels van de consignatie over die reeds in de vorige reglementering lagen vervat.

Art. 7. Dit artikel neemt de verschillende betalingswijzen over en organiseert hen op een duidelijker wijze door voor elke betalingswijze een bijzonder punt vast te leggen. Inhoudelijk is het buiten bepaalde hieronder aangehaalde punten identiek aan de vorige reglementering.

Dit zijn de voornaamste wijzigingen :

- de termijn waarover de overtreder beschikt om een betaling met zegels uit te voeren, wordt uitgebreid van twee tot vijf dagen. Deze uitbreiding laat toe rekening te houden met bepaalde praktische aspecten (moeilijkheid om tijdens het weekend zegels te kopen,...);

— un délai de quinze jours est prévu pour l'envoi du volet A et/ou du volet C2 au Ministère public en cas de paiement par timbres;

— le paiement par carte bancaire ou de crédit est intégré de façon générale dans un point 3;

— le paiement sur place, en espèces a été limité aux non-résidents pour éviter le transport par les services de police de sommes d'argent importantes. Le paiement par timbre constitue la forme de paiement « en espèces » applicable pour les résidents.

Art. 8. Cet article précise les modalités d'annulation d'un formulaire de perception ou de consignation d'une somme.

Art. 9. L'article indique la destination administrative des sommes perçues et consignées.

Art. 10. L'article précise les consignes à suivre quant à la conservation des documents produits dans le cadre de l'application de cette réglementation.

Art. 11. Il détermine le modèle de formulaire à employer pour l'application du présent arrêté.

Art. 12. Procède à l'abrogation du précédent arrêté royal à l'exception de son article premier qui consistait en une disposition de mise en vigueur de ce texte.

Art. 13. Il établit la mise en vigueur de la présente réglementation.

Nous avons l'honneur d'être,

Sire,

De Votre Majesté,
les très respectueux
et très fidèles serviteurs,

La Ministre de la Justice,
Mme L. ONKELINX

Le Ministre des Finances,
D. REYNDERS

Le Ministre de la Mobilité,
B. ANCIAUX

— er wordt voorzien in een termijn van vijftien dagen voor het opsturen van luik A en/of luik C4 naar het openbaar ministerie in het geval van een betaling met zegels;

— de betaling per bankkaart of kredietkaart is in algemene zin opgenomen in punt 3;

— de contante betaling ter plaatse werd beperkt tot niet-ingezeten om het vervoer van aanzienlijke geldsommen door de politiediensten te vermijden. De betaling met zegels vormt de « contante » betalingswijze voor ingezeten.

Art. 8. Dit artikel verduidelijkt de modaliteiten voor het annuleren van een formulier voor de inning of de consignatie van een bedrag.

Art. 9. Dit artikel geeft de administratieve bestemming aan van de geïnde en geconsigneerde sommen.

Art. 10. Dit artikel bepaalt de regels voor bewaring van de documenten die worden geproduceerd in het kader van de toepassing van deze reglementering.

Art. 11. Het artikel bepaalt het model van formulier voor de toepassing van het besluit.

Art. 12. Dit artikel herroepet het vorige koninklijk besluit met uitzondering van het eerste artikel ervan dat bestond in een bepaling inzake de inwerkingtreding van deze tekst.

Art. 13. Dit artikel bepaalt de inwerkingtreding van deze reglementering.

Wij hebben de eer te zijn,

Sire,

Van Uwe Majestheit,
de zeer eerbiedige
en trouwe dienaren,

De Minister van Justitie,
Mevr. L. ONKELINX

De Minister van Financiën,
D. REYNDERS

De Minister van Mobiliteit,
B. ANCIAUX

22 DECEMBRE 2003. — Arrêté royal relatif à la perception et à la consignation d'une somme lors de la constatation des infractions relatives à la loi sur la police de la circulation routière et ses arrêtés d'exécution

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à la police de la circulation routière, coordonnée le 16 mars 1968, notamment l'article 65, modifié par les lois des 9 juin 1975, 9 juillet 1975, 14 juillet 1976, 2 juillet 1981, 29 février 1984, 21 juin 1985, 18 juillet 1990, 20 juillet 1991, 4 août 1996 et 16 mai 1999;

Vu l'arrêté royal du 10 juin 1985 relatif à la perception et à la consignation d'une somme lors de la constatation des infractions relatives à la loi sur la police de la circulation routière et ses arrêtés d'exécution, modifié par les arrêtés royaux des 31 octobre 1997, 26 octobre 2000 et 11 décembre 2001;

Vu l'arrêté royal du 19 juillet 2000 relatif à la perception et à la consignation d'une somme lors de la constatation de certaines infractions en matière de transport par route, modifié par l'arrêté royal du 11 décembre 2001;

Vu l'association des Gouvernements de région à l'élaboration du présent arrêté;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 22 janvier 2003;

Vu l'accord du Ministre du Budget du 30 janvier 2003;

Vu l'urgence justifiée par la nécessité de mettre en œuvre les objectifs du législateur et du Gouvernement en matière de sécurité routière, une demande d'avis en 3 jours est adressée au Conseil d'Etat. La demande d'avis était initialement prévue dans un délai de trente jours comme le stipule la notification du Conseil des Ministres du 31 janvier 2003.

22 DECEMBER 2003. — Koninklijk besluit betreffende de inning en de consignatie van een som bij de vaststelling van de overtredingen van de wet betreffende de politie over het wegverkeer en zijn uitvoeringsbesluiten

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet betreffende de politie over het wegverkeer, gecoördineerd op 16 maart 1968, inzonderheid op artikel 65, gewijzigd bij de wetten van 9 juni 1975, 9 juli 1975, 14 juli 1976, 2 juli 1981, 29 februari 1984, 21 juni 1985, 18 juli 1990, 20 juli 1991, 4 augustus 1996 en 16 mei 1999;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 juni 1985 betreffende de inning en de consignatie van een som bij de vaststelling van de overtredingen van de wet betreffende de politie over het wegverkeer en zijn uitvoeringsbesluiten, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 31 oktober 1997, 26 oktober 2000 en 11 december 2001;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 juli 2000 betreffende de inning en de consignatie van een som bij het vaststellen van sommige inbreuken inzake het vervoer over de weg, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 11 december 2001;

Gelet op de omstandigheid dat de gewestregering bij het ontwerp van dit besluit betrokken zijn;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 22 januari 2003;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 30 januari 2003;

Gelet op de hoogdringendheid die wordt gerechtvaardigd door de noodzaak om de verkeersveiligheidsdoelstellingen van de wetgever en de Regering ten uitvoer te leggen, wordt aan de Raad van State een advies binnen drie dagen gevraagd. Oorspronkelijk was de aanvraag van een advies met een termijn van dertig dagen voorzien, zoals bepaald door de kennisgeving van de Ministerraad van 31 januari 2003.

L'avis demandé dans un délai de trois jours s'explique notamment par le retard pris par les Régions lors de la procédure de consultation. En effet, conformément au protocole d'accord du 24 avril 2001, réglant l'association des Gouvernements des Régions à l'élaboration des règles de police générale et de la réglementation relatives aux communications et aux transports, les Gouvernements régionaux ont été invités à collaborer à la préparation du projet. L'avis des Gouvernements régionaux a dès lors été demandé en trente jours, par courrier envoyé le 6 février 2003. Etant donné l'absence de réponse des Régions à l'expiration du délai de trente jours, cet avis a été recueilli lors du Comité de concertation du 4 avril 2003.

L'urgence se justifie également au regard de la volonté du Gouvernement de réduire de manière drastique le nombre de morts et de blessés sur nos routes. En effet, La Belgique réalise, comparativement aux autres pays européens, l'un des moins bons scores par rapport aux indicateurs de sécurité routière, et ce notamment en termes de mortalité; il s'impose de réagir rapidement afin de rencontrer les objectifs que le Gouvernement s'est fixé dans le cadre des Etats-généraux pour la sécurité routière et de pouvoir s'aligner au maximum sur les Etats « modèles » en la matière. Pour rappel, la Belgique s'est engagée à réduire de 33 % le nombre de morts et de blessés sur ses routes d'ici 2006.

C'est bien dans cette optique que la loi du 7 février 2003 portant diverses mesures en matière de sécurité routière a été adoptée par le Parlement (loi publiée au *Moniteur belge* du 25 février 2003). Cette loi requiert néanmoins la prise par le Gouvernement de plusieurs arrêtés d'exécution.

Afin de rencontrer les objectifs communs et du législateur et du Gouvernement en la matière, il s'impose de pouvoir mettre en vigueur les mesures votées dans un objectif de réduction de la mortalité sur nos routes, le plus rapidement possible.

Par ailleurs, l'urgence se justifie également au regard de la volonté du Gouvernement de laisser aux différents services concernés (parquets, services de police) le temps nécessaire à la préparation de l'entrée en vigueur des différents arrêtés d'exécution, entrée en vigueur prévue pour le 1^{er} mars 2004.

De plus, il s'impose encore au Gouvernement de prendre un ensemble de mesures afin d'informer les citoyens sur les modifications de la réglementation.

Enfin, le présent texte est lié au projet d'arrêté royal désignant les infractions graves par degré aux règlements généraux pris en exécution de la loi relative à la police de la circulation routière et il est impératif que ces deux textes puissent être mis en vigueur en même temps;

Vu l'avis 35.341/4 du Conseil d'Etat, donné le 16 avril 2003 en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 2^o des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Mobilité, de Notre Ministre de la Justice et de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Peuvent seuls être commissionnés par le procureur général près la cour d'appel pour l'application de la procédure faisant l'objet du présent arrêté, le personnel du cadre opérationnel de la police fédérale et locale et les brigadiers de la route et les contrôleurs de la Direction contrôle de la Direction générale Transport terrestre du Service public fédéral Mobilité et Transports.

Art. 2. Pour la perception et la consignation d'une somme, il est fait usage de formulaires numérotés réunis en carnets numérotés et conformes au modèle de l'annexe 2 à l'arrêté royal du 19 juillet 2000 relatif à la perception et la consignation d'une somme lors de la constatation de certaines infractions en matière de transport par route. Lorsque plusieurs infractions ont été constatées à charge d'un usager en même temps, l'agent qualifié note toutes les infractions sur le même formulaire.

De aanvraag van een advies binnen drie dagen kan inzonderheid worden uitgelegd door de vertraging vanwege de Gewesten tijdens de betrokkenheidsprocedure. Overeenkomstig het protocolakkoord van 24 april 2001 tot regeling van de betrokkenheid van de Gewestregeringen bij het ontwerpen van de regels van de algemene politie en de reglementering op het verkeer en vervoer, werden de Gewestregeringen immers verzocht om mee te werken aan de voorbereiding van het ontwerp. De Gewestregeringen werden per brief, verzonken op 6 februari 2003, verzocht binnen dertig dagen advies uit te brengen. Gelet op het uitbliven van een antwoord van de gewesten bij het verstrijken van de termijn van dertig dagen, werd dit advies ontvangen tijdens het Overlegcomité van 4 april 2003.

De hoogdringendheid wordt ook gerechtvaardigd door de wil van de Regering om het aantal doden en gewonden op onze wegen drastisch te verminderen. In vergelijking met andere Europese landen vertoont België immers een van de slechtste scores inzake verkeersveiligheidsindicatoren, en dit inzonderheid in termen van mortaliteit. Er moet snel worden opgetreden om de doelstellingen te halen die de Regering zichzelf heeft opgelegd in het kader van de Staten-Generaal voor de Verkeersveiligheid en om zich zo snel mogelijk aan te passen aan de modellanden op dit gebied. Ter herinnering : België heeft zich ertoe verbonden het aantal doden en gewonden op zijn wegen tegen 2006 met 33 % te verminderen.

In deze optiek werd de wet van 7 februari 2003 houdende verschillende bepalingen inzake verkeersveiligheid door het Parlement goedgekeurd (wet bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 25 februari 2003). Deze wet vereist echter dat de Regering verschillende uitvoeringsbesluiten neemt.

Om de gemeenschappelijke doelstellingen van de wetgever en van de Regering te bereiken, moeten zo snel mogelijk de maatregelen ten uitvoer kunnen worden gelegd die werden goedgekeurd om de mortaliteit op onze wegen zo snel mogelijk te verminderen.

Bovendien wordt de hoogdringendheid ook gerechtvaardigd door de wil van de Regering om de verschillende betrokken diensten (parketten, politiediensten) de nodige tijd te geven om het op 1 maart 2004 van kracht worden van de verschillende uitvoeringsbesluiten voor te bereiden.

Bovendien, moet de Regering een reeks maatregelen nemen om de burgers op de hoogte te brengen over de wijzigingen van de reglementering.

Ten slotte, hangt deze tekst samen met het ontwerp van koninklijk besluit tot aanwijzing volgens graad van de zware overtredingen van het algemeen reglement op de politie van het wegverkeer, en het is absoluut noodzakelijk dat deze twee teksten gelijktijdig in werking kunnen treden;

Gelet op advies 35.341/4 van de Raad van State, gegeven op 16 april 2003 met toepassing van artikel 84, eerste lid, 2^o van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Mobiliteit, van Onze Minister van Justitie en van Onze Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Voor het toepassen van de procedure die in dit besluit geregeld wordt, kunnen enkel het personeel van het operationeel kader van de federale en lokale politie, en de wegenbrigadiers en de controleurs van de Directie Controle van het Directoraat-generaal Vervoer te Land van de Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer, door de procureur-generaal bij het Hof van Beroep gemachtigd worden.

Art. 2. Voor de inning en de consignatie van een som wordt gebruik gemaakt van genummerde formulieren, die samengevoegd zijn in genummerde boekjes en die overeenstemmen met het model van bijlage 2 tot het koninklijk besluit van 19 juli 2000 betreffende de inning en de consignatie van een som bij het vaststellen van sommige inbreuken inzake het vervoer over de weg. Indien tegelijkertijd verschillende overtredingen ten laste van een weggebruiker worden vastgesteld, noteert de bevoegde agent alle overtredingen op eenzelfde formulier.

Il peut être fait usage de formulaires établis au départ d'un support informatisé. Les renseignements qu'ils contiennent sont similaires à l'annexe 2 à l'arrêté précité.

Art. 3. Dans les conditions fixées par l'article 65 de la loi relative à la police de la circulation routière coordonnée le 16 mars 1968 :

1° Les infractions graves visées par l'arrêté royal du 22 décembre 2003 désignant les infractions graves par degré aux règlements généraux pris en exécution de la loi relative à la police de la circulation routière peuvent donner lieu, par infraction, à la perception d'une somme de :

- 150 euros pour les infractions du premier degré,
- 175 euros pour les infractions du deuxième degré,
- 300 euros pour les infractions du troisième degré.

2° Les autres infractions à l'arrêté royal du 1^{er} décembre 1975 portant règlement général sur la police de la circulation routière et de l'usage de la voie publique peuvent donner lieu à la perception d'une somme de 50 euros par infraction.

3° Une infraction à l'article 34, § 1^{er}, de la loi relative à la police de la circulation routière donnera lieu à la perception de 137,50 euros.

Art. 4. La perception immédiate est exclue :

- 1° si l'auteur de l'infraction est âgé de moins de 18 ans;
- 2° si l'une des infractions constatées à la même occasion ne peut pas faire l'objet de cette procédure;
- 3° si l'auteur de l'infraction a un domicile ou une résidence fixe en Belgique :

— lorsque la somme totale de la perception dépasse 250 euros s'il s'agit exclusivement de plusieurs infractions graves du premier degré ou d'une ou plusieurs infraction(s) visée(s) à l'article 3, 2°, du présent arrêté.

L'infraction visée à l'article 3, 3°, du présent arrêté n'entre pas en compte pour le calcul de la somme maximale précitée;

— lorsque plus d'une infraction grave du deuxième degré est constatée ou lorsqu'une infraction grave du deuxième degré est constatée simultanément avec une infraction visée à l'article 3, 2°, du présent arrêté ou avec une infraction grave de premier degré;

— lorsqu'une infraction grave du troisième degré est constatée.

Art. 5. Si l'auteur de l'infraction n'a pas de domicile ou de résidence fixe en Belgique et que plusieurs infractions ont été constatées à sa charge en même temps, la somme perçue ne peut dépasser 750 euros. Cette somme est limitée à 350 euros s'il s'agit exclusivement de plusieurs infractions du premier degré ou d'une ou plusieurs infractions visées à l'article 3, 2°, du présent arrêté.

L'infraction visée à l'article 3, 3°, du présent arrêté n'entre pas en compte pour le calcul des sommes maximales précitées.

Art. 6. 1. Si l'auteur de l'infraction n'a pas de domicile ou de résidence fixe en Belgique et ne paie pas immédiatement la somme proposée, la somme à consigner est égale à celle fixée à l'article 3, 1° et 2° augmentée d'une somme forfaitaire de 110 euros.

Si plusieurs infractions ont été constatées, les montants prévus à l'article 5 du présent arrêté sont augmentés d'une somme forfaitaire de 110 euros.

2. En cas d'infractions à l'article 34, § 1^{er}, de la loi relative à la police de la circulation routière, la somme à consigner est de 247,50 euros lorsque l'auteur de l'infraction n'a pas de domicile ou de résidence fixe en Belgique et ne paie pas immédiatement la somme proposée.

Art. 7. Le paiement peut s'effectuer de la manière suivante :

1. Paiement par timbres.

1.1. Le paiement par timbres ne concerne que les personnes ayant un domicile ou une résidence fixe en Belgique. Pour ce faire, le montant qui est indiqué sur le volet C1 du formulaire, est acquitté par l'apposition sur le volet C2/C3 du formulaire de timbres émis à cet effet par le Ministère des Finances, plus particulièrement par l'administration qui à la taxe sur la valeur ajoutée dans ses attributions.

Er mag gebruik worden gemaakt van formulieren die worden opgemaakt op basis van een informaticatoepassing. De inlichtingen die ze bevatten zijn gelijkaardig aan bijlage 2 bij vooroemd besluit.

Art. 3. Onder de voorwaarden vastgesteld in artikel 65 van de wet betreffende de politie over het wegverkeer, gecoördineerd op 16 maart 1968 :

1° De zware overtredingen bedoeld in het koninklijk besluit van 22 december 2003 tot aanwijzing van de zware overtredingen per graad van de algemene reglementen genomen ter uitvoering van de wet betreffende de politie over het wegverkeer, kunnen, per overtreding, aanleiding geven tot de inning van een som van :

- 150 euro voor de overtredingen van de eerste graad,
- 175 euro voor de overtredingen van de tweede graad,
- 300 euro voor de overtredingen van de derde graad.

2° De overige overtredingen van het koninklijk besluit van 1 december 1975 houdende algemeen reglement op de politie van het wegverkeer en van het gebruik van de openbare weg, kunnen aanleiding geven tot de inning van een som van 50 euro per overtreding.

3° Een overtreding van artikel 34, § 1, van de wet betreffende de politie over het wegverkeer geeft aanleiding tot de inning van 137,50 euro.

Art. 4. De onmiddellijke inning is uitgesloten :

- 1° indien de overtreder minder dan 18 jaar oud is;
- 2° indien één der overtredingen die bij dezelfde gelegenheid worden vastgesteld geen aanleiding kan geven tot deze procedure;

3° indien de overtreder een woonplaats of vaste verblijfplaats in België heeft :

— wanneer de totale som van de inning meer bedraagt dan 250 euro, indien het uitsluitend gaat om meerdere zware overtredingen van de eerste graad of om één of meerdere overtredingen(en), bedoeld in artikel 3, 2° van dit reglement.

De overtreding bedoeld in artikel 3, 3°, van dit besluit wordt niet in aanmerking genomen voor de berekening van vooroemd maximumsom;

— wanneer meer dan één zware overtreding van de tweede graad wordt vastgesteld of indien een zware overtreding van de tweede graad tegelijkertijd wordt vastgesteld met een overtreding bedoeld in artikel 3, 2°, van dit besluit of met een zware overtreding van de eerste graad;

— wanneer een zware overtreding van de derde graad wordt vastgesteld.

Art. 5. Indien de overtreder geen woonplaats of vaste verblijfplaats in België heeft en meerdere overtredingen bij dezelfde gelegenheid te zijnen laste zijn vastgesteld, mag de geïnde som niet hoger zijn dan 750 euro. Deze som wordt beperkt tot 350 euro wanneer het uitsluitend gaat om meerdere overtredingen van de eerste graad of om één of meerdere overtredingen(en), bedoeld in artikel 3, 2°, van dit besluit.

De overtreding bedoeld in artikel 3, 3°, van dit besluit wordt niet in aanmerking genomen voor de berekening van vooroemd maximumsommen.

Art. 6. 1. Indien de overtreder geen woonplaats of vaste verblijfplaats in België heeft, en niet onmiddellijk de voorgestelde som betaalt, is de in consignatie te geven som gelijk aan deze die is vastgesteld in artikel 3, 1° en 2°, vermeerderd met een forfaitair bedrag van 110 euro.

Indien verschillende overtredingen werden vastgesteld, worden de bedragen bepaald in artikel 5 van dit besluit, vermeerderd met een forfaitair bedrag van 110 euro.

2. Ingeval van overtredingen van artikel 34, § 1, van de wet betreffende de politie over het wegverkeer is de in consignatie te geven som 247,50 euro indien de overtreder geen woonplaats of vaste verblijfplaats heeft in België en niet onmiddellijk de voorgestelde som betaalt.

Art. 7. De betaling kan op de volgende manier geschieden :

1. Betaling met zegels.

1.1. De betaling met zegels is slechts van toepassing op personen die een woonplaats of vaste verblijfplaats in België hebben. Voor die betaling wordt het bedrag dat op strook C1 van het formulier is vermeld, voldaan door op strook C2/C3 van het formulier zegels te plakken die hiervoor uitgegeven worden door het Ministerie van Financiën, meer bepaald door de administratie die bevoegd is voor de belasting over de toegevoegde waarde.

Ces timbres sont vendus dans les bureaux de recettes de ladite administration et les bureaux de poste. Le Ministre des Finances ou son délégué peut également autoriser d'autres organismes publics ou privés à vendre ces timbres, aux conditions qu'il détermine.

1.2. Si l'auteur de l'infraction est présent au moment de la constatation, les volets C1 et C2/C3 du formulaire lui sont remis sur-le-champ.

Le volet C2 du formulaire est remis immédiatement à l'agent qualifié ou expédié au bureau de police indiqué sur ledit avis, dans un délai de cinq jours ouvrables à compter de la date de constatation de l'infraction. Le cachet de la poste faisant foi de la date d'expédition.

1.3. Si l'auteur de l'infraction est absent au moment de la constatation les volets C1 et C2/C3 du formulaire sont apposés sur le véhicule.

Si l'infraction prévue à l'article 34, § 1^{er}, de la loi relative à la police de la circulation routière coordonnée le 16 mars 1968 a été constatée à la suite d'une analyse de sang, les volets C1 et C2/C3 du formulaire sont envoyés par le Ministère public au contrevenant.

Le volet C2 du formulaire est dûment complété par l'auteur de l'infraction et expédié au bureau de police indiqué sur ledit avis, dans un délai de cinq jours ouvrables à compter de la date de constatation de l'infraction, le cachet de la poste faisant foi de la date d'expédition.

1.4. Si la perception ne peut se faire sur place au moment de la constatation de l'infraction, les volets C1 et C2/C3 du formulaire remis à l'auteur de l'infraction ou apposé sur le véhicule, est considéré pour l'application de l'article 62, alinéa 8 de la loi relative à la police de la circulation routière, comme copie du procès-verbal de constatation adressée à l'auteur de l'infraction.

1.5. Après l'expiration d'un délai de quinze jours ouvrables, à compter de la date de la constatation, le volet A et le volet C2 du formulaire remis immédiatement à l'agent qualifié ou renvoyé par l'auteur de l'infraction sont transmis au Ministère public près le tribunal de police compétent.

En cas de non paiement, seul le volet A du formulaire est envoyé, à l'expiration du même délai, au Ministère Public près le tribunal de police compétent.

1.6. Le volet B reste attaché au carnet.

1.7. Le paiement par timbres peut intervenir pour les infractions visées à l'article 3 du présent arrêté.

2. Paiement en espèces.

2.1. Le paiement en espèces ne concerne que les personnes n'ayant pas de domicile ou de résidence fixe en Belgique. Pour ce faire, l'agent qualifié complète les volets A, B et C1 du formulaire, dont :

- le volet A est envoyé le jour même au Ministère public près le tribunal de police compétent;

- le volet B reste attaché au carnet;

- le volet C1 est remis sur-le-champ à l'auteur de l'infraction.

2.2. Si l'auteur de l'infraction s'acquitte de la somme en euro, le paiement ne peut s'effectuer qu'en billets de banque et, le cas échéant, en pièces de 1 ou 2 euros ou 50 centimes.

2.3. Si l'auteur de l'infraction ne peut s'acquitter de la somme en euros, le paiement peut s'effectuer en billets de banque dans une seule des devises suivantes : livre sterling ou dollar US.

Le Ministre des Finances fixe périodiquement, pour chaque somme, les montants en devises autres que celles de la zone EURO en vue du paiement en monnaie fiduciaire.

Deze zegels worden verkocht in de ontvangstkantoren van genoemde administratie en in de postkantoren. De Minister van Financiën of zijn afgevaardigde kan eveneens toelating geven aan andere openbare of private instellingen deze zegels te verkopen onder de voorwaarden die hij bepaalt.

1.2. Indien de overtreder aanwezig is op het ogenblik van de vaststelling worden hem onmiddellijk de stroken C1 en C2/C3 van het formulier overhandigd.

Strook C2 van het formulier wordt onmiddellijk aan de bevoegde agent teruggeven of naar het op dit bericht vermelde politiebureau gezonden binnen een termijn van vijf werkdagen te rekenen vanaf de datum van vaststelling. Het postmerk dient als bewijs van de datum van verzending.

1.3. Indien de overtreder afwezig is op het ogenblik van de vaststelling, worden de stroken C1 en C2/C3 van het formulier op het voertuig aangebracht.

Indien de in artikel 34, § 1, van de wet betreffende de politie over het wegverkeer, gecoördineerd op 16 maart 1968, bedoelde overtreding werd vastgesteld ingevolge een bloedanalyse, worden de stroken C1 en C2/C3 van het formulier door het Openbaar Ministerie naar de overtreder gezonden.

Strook C2 van het formulier wordt door de overtreder behoorlijk aangevuld en naar het op dit bericht vermelde politiebureau gezonden binnen een termijn van vijf werkdagen te rekenen vanaf de datum van vaststelling van de overtreding, waarbij het postmerk dient als bewijs van verzending.

1.4. Indien op het ogenblik van de vaststelling van de overtreding de inning niet ter plaatse kan geschieden, worden met het oog op de toepassing van artikel 62, achtste lid, van de wet betreffende de politie over het wegverkeer, stroken C1 en C2/C3 van het formulier dat aan de overtreder wordt overhandigd of op het voertuig wordt aangebracht, beschouwd als het aan de overtreder gezonden afschrift van het proces-verbaal van vaststelling.

1.5. Na verloop van een termijn van vijftien werkdagen te rekenen vanaf de datum van de vaststelling, worden strook A en strook C2 van het formulier die onmiddellijk aan de bevoegde agent zijn teruggeven of door de overtreder zijn teruggezonden, doorgestuurd naar het Openbaar Ministerie bij de bevoegde politierechtbank.

Bij niet betaling wordt alleen strook A van het formulier na verloop van dezelfde termijn, verzonden naar het Openbaar Ministerie bij de bevoegde politierechtbank.

1.6. Strook B blijft aan het boekje gehecht.

1.7. De betaling met zegels kan opgelegd worden voor de overtredingen bedoeld in artikel 3 van dit besluit.

2. Betaling in geld.

2.1. De betaling in geld is slechts van toepassing op personen die geen woonplaats of vaste verblijfplaats in België hebben. Voor die betaling vult de bevoegde agent de stroken A, B en C1 van het formulier in, waarvan :

- strook A dezelfde dag wordt verzonden aan het Openbaar Ministerie bij de bevoegde politierechtbank;

- strook B aan het boekje gehecht blijft;

- strook C1 onmiddellijk aan de overtreder wordt afgegeven.

2.2. Indien de overtreder de som betaalt in euro, kan hij slechts betalen met bankbiljetten en, in voorkomend geval, met munten van 1 of 2 euro of 50 cent.

2.3. Indien de overtreder de som niet kan betalen in euro, kan worden betaald met bankbiljetten in één van de volgende munteenheden : pond sterling of US dollar.

De Minister van Financiën stelt op geregelde tijdstippen, voor iedere som, de bedragen vast in deviezen andere dan die van de EURO-zone met het oog op de betaling in bankbiljetten.

3. Paiement par carte bancaire ou de crédit.

3.1. Le paiement par carte bancaire ou de crédit que le Ministre des Finances agrée, aux conditions qu'il détermine, concerne les personnes ayant ou non un domicile ou une résidence fixe en Belgique.

Pour ce faire, l'agent qualifié complète les volets A, B et C1 du formulaire, dont :

— le volet A est envoyé le jour même au Ministère public près le tribunal de police compétent;

— le volet B reste attaché au carnet;

— le volet C1 est remis sur-le-champ à l'auteur de l'infraction avec une preuve du paiement effectué.

3.2. La somme à percevoir est toujours mentionnée en euros.

4. Cumul des modalités de paiement.

4.1. Le contrevenant ne peut avoir recours qu'à un seul mode de paiement.

4.2. S'il paie en espèces, il ne peut faire usage que d'une des monnaies prévues à l'article 7.2. du présent arrêté.

Art. 8. Lorsqu'un formulaire de perception ou de consignation d'une somme doit être annulé, l'agent qui le détient constate cette annulation par une mention, datée et signée, sur tous les volets du formulaire.

Il en va de même lorsqu'il s'agit de formulaires établis par un support informatique.

Art. 9. Les sommes en espèces perçues ou consignées conformément aux articles 5 et 6 sont versées périodiquement, déduction faite de frais, au compte de chèques postaux d'un comptable de l'Administration de la taxe sur la valeur ajoutée, de l'enregistrement et des domaines, secteur de l'enregistrement et des domaines.

Le Ministre des Finances règle les modalités de paiement au moyen de cartes de crédit.

Art. 10. Tous les documents relatifs à la perception ou à la consignation d'une somme sont conservés pendant cinq ans dans les bureaux dont dépendent les agents visés à l'article 1^{er}.

Art. 11. L'annexe 2 à l'arrêté royal du 19 juillet 2000 relatif à la perception et la consignation d'une somme lors de la constatation de certaines infractions en matière de transport par route est remplacée par l'annexe au présent arrêté.

Art. 12. L'arrêté royal du 10 juin 1985 relatif à la perception ou à la consignation d'une somme lors de la constatation des infractions relatives à la loi relative à la police de la circulation routière et ses arrêtés d'exécution, modifié par les arrêtés royaux des 31 octobre 1997, 26 octobre 2000 et 31 décembre 2001 est abrogé sauf l'article 1^{er}.

Art. 13. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} mars 2004.

Art. 14. Notre Ministre de la Mobilité, Notre Ministre de la Justice et Notre Ministre des Finances sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 décembre 2003.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Justice,

Mme L. ONKELINX

Le Ministre des Finances,

D. REYNDERS

Le Ministre de la Mobilité,

B. ANCIAUX

3. Betaling met bank- of kredietkaart.

3.1. De betaling met bank- of kredietkaart, door de Minister van Financiën aangenomen onder de voorwaarden die hij bepaalt, is van toepassing op personen die al dan niet een woonplaats of vaste verblijfplaats in België hebben.

Voor die betaling vult de bevoegde agent de stroken A, B en C1 van het formulier in, waarvan :

— strook A dezelfde dag wordt verzonden aan het Openbaar Ministerie bij de bevoegde politierechtbank;

— strook B aan het boekje gehecht blijft;

— strook C1 onmiddellijk aan de overtreder wordt afgegeven met een bewijs van de uitvoering van de betaling.

3.2. De geheven som wordt steeds uitgedrukt in euro.

4. Samenvoeging van betalingswijzen.

4.1. De overtreder mag slechts van één betalingswijze toepassing maken.

4.2. Wanneer hij in geld betaalt, mag hij slechts gebruiken van een van de muntenheden bepaald bij artikel 7.2. van dit besluit.

Art. 8. Wanneer een formulier voor inning of consignatie van een som ongeldig moet worden gemaakt, constateert de agent, die er houder van is, het ongeldig maken door middel van een gedagtekende en ondertekende vermelding op alle stroken van het formulier.

Dezelfde werkwijze moet worden gevuld voor formulieren, opgemaakt op basis van informaticatoepassing.

Art. 9. De sommen in geld geïnd of in consignatie gegeven overeenkomstig de artikelen 5 en 6, worden op geregelde tijdstippen gestort, na aftrekking van de kosten, op de postrekening van een rekenplichtige van de Administratie van de belasting over de toegevoegde waarde, registratie en domeinen, sector registratie en domeinen.

De Minister van Financiën bepaalt de modaliteiten voor de betaling door middel van kredietkaarten.

Art. 10. Alle bescheiden betreffende de inning en de consignatie van een som worden gedurende vijf jaar bewaard in de bureaus waartoe het in artikel 1 bedoelde personeel behoort.

Art. 11. Bijlage 2 tot het koninklijk besluit van 19 juli 2000 betreffende de inning en de consignatie van een som bij het vaststellen van sommige inbreuken inzake het vervoer over de weg wordt door de bijlage bij dit besluit vervangen.

Art. 12. Het koninklijk besluit van 10 juni 1985 betreffende de inning en de consignatie van een som bij de vaststelling van de overtredingen van de wet betreffende de politie over het wegverkeer en zijn uitvoeringsbesluiten, gewijzigd door de koninklijke besluiten van 31 oktober 1997, 26 oktober 2000 en 31 december 2001 wordt opgeheven, met uitzondering van artikel 1.

Art. 13. Dit besluit treedt in werking op 1 maart 2004.

Art. 14. Onze Minister van Mobiliteit, Onze Minister van Justitie en Onze Minister van Financiën zijn belast, ieder wat hem betreft, met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 22 december 2003.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,

Mevr. L. ONKELINX

De Minister van Financiën,

D. REYNDERS

De Minister van Mobiliteit,

B. ANCIAUX

Annexe à l'arrêté royal du 22 décembre 2003 relatif à la perception et à la consignation d'une somme lors de la constatation des infractions relatives à la loi sur la police de la circulation routière et ses arrêtés d'exécution

"Annexe 2 à l'arrêté royal du 19 juillet 2000 relatif à la perception et la consignation d'une somme lors de la constatation de certaines infractions en matière de transport par route

ROYAUME DE BELGIQUE

<input type="checkbox"/>	Perception⁽¹⁾
<input type="checkbox"/>	Consignation⁽¹⁾

<input type="checkbox"/>	règlement général circulation routière⁽¹⁾
<input type="checkbox"/>	loi circulation routière⁽¹⁾
<input type="checkbox"/>	transport routier⁽¹⁾
<input type="checkbox"/>	transport ADR⁽¹⁾
<input type="checkbox"/>	immatriculation des véhicules⁽¹⁾
<input type="checkbox"/>	réglementation rallyes⁽¹⁾

Adresse du service établissant le constat	N° carnet	N° formule
VOLET A : ORIGINAL DESTINE AU PARQUET (AVEC VOLET C/2 EN CAS DE PAYEMENT AVEC TIMBRES)		

Lieu : Date : Heure :

CONTREVENANT (à compléter par le contrevenant en cas d'absence au moment du constat)

Nom, prénom :	Date de naissance :
Rue, N° :	
Code Postal :	Commune :
Pays :	Nat. :
Coordonnées de l'employeur :	

VEHICULE

Marque :	Type:
Immatriculation :	Nat.:

NATURE DE(S) (L')INFRACTION(S)

Réglementation(s) + Art.	Description de l'infraction
N° P.V. en cas de consignation	

⁽¹⁾ cocher la case qui convient

SOMME A PAYER – MODALITES DE PAIEMENT**Somme à payer⁽¹⁾**

- Paiement en espèces
- Timbres : voir C2
- Carte de crédit

--	--

Nom du verbalisant Signature :

A COMPLETER PAR LE CONTREVENANT

Somme payée :

--	--

Nom : Signature :

ROYAUME DE BELGIQUE

- Perception⁽¹⁾
- Consignation⁽¹⁾

- règlement général circulation routière⁽¹⁾
- loi circulation routière⁽¹⁾
- transport routier⁽¹⁾
- transport ADR⁽¹⁾
- immatriculation des véhicules⁽¹⁾
- réglementation rallyes⁽¹⁾

Adresse du service établissant le constat	N° carnet	N° formule
VOLET B : COPIE A CONSERVER DANS LE CARNET DE L'AGENT QUALIFIE		

Lieu : Date : Heure :

CONTREVENANT (à compléter par le contrevenant en cas d'absence au moment du constat)

Nom, prénom :	Date de naissance :
Rue, N° :	
Code Postal :	Commune :
Pays :	Nat. :
Coordonnées de l'employeur :	

⁽¹⁾ cocher la case qui convient

VEHICULE

Marque :	Type:
Immatriculation :	Nat. :

NATURE DE(S) (L') INFRACTION(S)

Réglementation(s) + Art.	Description de l'infraction

N° P.V. en cas de consignation

SOMME A PAYER – MODALITES DE PAIEMENT**Somme à payer⁽¹⁾**

- Paiement en espèces
- Timbres : voir C2
- Carte de crédit

--	--

Nom du verbalisant	Signature :
--------------------------	-------------

A COMPLETER PAR LE CONTREVENANT

Somme payée :

--	--

Nom :	Signature :
-------------	-------------

ROYAUME DE BELGIQUE

<input type="checkbox"/> Perception ⁽¹⁾
<input type="checkbox"/> Consignation ⁽¹⁾

<input type="checkbox"/> règlement général circulation routière ⁽¹⁾
<input type="checkbox"/> loi circulation routière ⁽¹⁾
<input type="checkbox"/> transport routier ⁽¹⁾
<input type="checkbox"/> transport ADR ⁽¹⁾
<input type="checkbox"/> immatriculation des véhicules ⁽¹⁾
<input type="checkbox"/> réglementation rallyes ⁽¹⁾

Adresse du service établissant le constat	N° carnet	N° formule
VOLET C/1 : COPIE DESTINÉE AU CONTREVENANT		

Lieu :	Date :	Heure :
--------------	--------------	---------------

CONTREVENANT (à compléter par le contrevenant en cas d'absence au moment du constat)⁽¹⁾ cocher la case qui convient

Nom, prénom :	Date de naissance :
Rue, N° :	
Code Postal :	Commune :
Pays :	Nat. :
Coordonnées de l'employeur :	

VEHICULE

Marque :	Type:
Immatriculation :	Nat.:

NATURE DE(S) (L') INFRACTION(S)

Réglementation(s) + Art.	Description de l'infraction
--------------------------	-----------------------------

N° P.V. en cas de consignation

SOMME A PAYER – MODALITES DE PAIEMENT

Somme à payer⁽¹⁾	
<input type="checkbox"/> Paiement en espèces	<input type="text"/>
<input type="checkbox"/> Timbres : voir C2	<input type="text"/>
<input type="checkbox"/> Carte de crédit	

Nom du verbalisant	Signature :
--------------------------	-------------------

A COMPLETER PAR LE CONTREVENANT	
Somme payée :	<input type="text"/>
Nom :	Signature :

ROYAUME DE BELGIQUE**A REMETTRE AU CONTREVENANT UNIQUEMENT EN CAS DE PAIEMENT PAR TIMBRES**

Adresse du service établissant le constat	N° carnet	N° formule
VOLET C/2: A RENVOYER A L'ADRESSE FIGURANT A COTE EN CAS DE PAIEMENT PAR TIMBRES		

- La somme mentionnée sur le volet C/1 est acquittée uniquement au moyen des timbres spéciaux BOETEN-AMENDES, qui sont vendus dans les bureaux de poste. Les autres timbres ne sont pas valables.
- Coller le(s) timbre(s) dans les cases, ci-dessous, prévues à cet effet et les annuler (date et signature).
- SEPARER le volet C/2 du volet C/3 au moyen de ciseaux, de telle manière que les timbres soient coupés en leur milieu.

- Remettre immédiatement le volet C/2 à l'agent qualifié ou le renvoyer, sous enveloppe fermée, DANS LES CINQ JOURS OUVRABLES, à l'adresse mentionnée ci-dessus.

Haut timbres-amendes

✗

Bas timbres –
amendes

N° carnet

N° formule

**VOLET C/3: A CONSERVER
PAR LE CONTREVENANT COMME
PREUVE DE PAIEMENT EN CAS DE
PAIEMENT PAR TIMBRES**

- Conservez soigneusement le volet C/3 (sur lequel sont collées les parties inférieures des timbres) et le volet C/1 comme preuves de paiement en cas de paiement par timbres.
- Le paiement éteint l'action publique, sauf si le Ministère public vous a notifié son intention de poursuivre pénallement. ».

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Justice,

Mme L. ONKELINX

Le Ministre des Finances,

D. REYNDERS

Le Ministre de la Mobilité,

B. ANCIAUX

Bijlage bij het koninklijk besluit van 22 december 2003 betreffende de inning en de consignatie van een som bij de vaststelling van de overtredingen van de wet betreffende de politie over het wegverkeer en zijn uitvoeringsbesluiten

"Bijlage 2 tot het koninklijk besluit van 19 juli 2000 betreffende de inning en de consignatie van een som bij het vaststellen van sommige inbreuken inzake het vervoer over de weg

KONINKRIJK BELGIE

<input type="checkbox"/>	Inning ⁽¹⁾
<input type="checkbox"/>	Consignatie ⁽¹⁾

<input type="checkbox"/>	algemeen verkeersreglement ⁽¹⁾
<input type="checkbox"/>	wegverkeerswet ⁽¹⁾
<input type="checkbox"/>	wegvervoer ⁽¹⁾
<input type="checkbox"/>	ADR-vervoer ⁽¹⁾
<input type="checkbox"/>	inschrijving van de voertuigen ⁽¹⁾
<input type="checkbox"/>	regelgeving rally's ⁽¹⁾

Adres vaststellende dienst:	Nr. boekje	Nr. stel
STROOK A: ORIGINEEL BESTEMD VOOR HET PARKET (MET STROOK C/2 I.G.V. BETALING MET ZEGELS)		

Plaats: Datum: Uur:

OVERTREDER (in te vullen door de overtreder i.g.v. afwezigheid tijdens de vaststelling)

Naam, voornaam:	Geboortedatum:
Straat, Nr.:	
Postcode:	Gemeente:
Land:	Nat.:
Gegevens m.b.t. de werkgever:	

VOERTUIG

Merk:	Type:
Inschrijving:	Nat.:

AARD VAN DE OVERTREDING(EN)

Reglementering(en) + Art.	Omschrijving inbreuk
Nr. P.V. bij consignatie:	

VER SCHULDIGDE SOM – BETALINGSWIJZE

⁽¹⁾ Het gepaste vakje aankruisen

Verschuldigde som⁽¹⁾

- Betaling in contanten
- Zegels: zie C/2
- Kredietkaart

--	--

Naam verbalisant: Handtekening:

IN TE VULLEN DOOR OVERTREDER

Betaalde som:

--	--

Naam: Handtekening:

KONINKRIJK BELGIE

<input type="checkbox"/> Inning ⁽¹⁾
<input type="checkbox"/> Consignatie ⁽¹⁾

<input type="checkbox"/> algemeen verkeersreglement ⁽¹⁾
<input type="checkbox"/> wegverkeerswet ⁽¹⁾
<input type="checkbox"/> wegvervoer ⁽¹⁾
<input type="checkbox"/> ADR-vervoer ⁽¹⁾
<input type="checkbox"/> inschrijving van de voertuigen ⁽¹⁾
<input type="checkbox"/> regelgeving rally's ⁽¹⁾

Adres vaststellende dienst:

Nr. boekje

Nr. stel

**STROOK B: KOPIE TE BEWAREN IN HET BOEKJE VAN
DE BEVOEGDE AMBTENAAR**

Plaats: Datum: Uur:

OVERTREDER (in te vullen door de overtreder i.g.v. afwezigheid tijdens de vaststelling)

Naam, voornaam:	Geboortedatum:
Straat, Nr.:	
Postcode:	Gemeente:
Land:	Nat.:
Gegevens m.b.t. de werkgever:	

VOERTUIG

Merk:	Type:
Inschrijving:	Nat.:

⁽¹⁾ Het gepaste vakje aankruisen

AARD VAN DE OVERTREDING(EN)

Reglementering(en) + Art.	Omschrijving inbreuk
---------------------------	----------------------

Nr. P.V. bij consignatie:

VER SCHULDIGDE SOM – BETALINGWIJZE

Verschuldigde som⁽¹⁾	
<input type="checkbox"/> Betaling in contanten	
<input type="checkbox"/> Zegels: zie C/2	
<input type="checkbox"/> Kredietkaart	

Naam verbalisant:	Handtekening:
-------------------------	---------------------

IN TE VULLEN DOOR OVERTREDER	
Betaalde som:	
Naam:	Handtekening:

KONINKRIJK BELGIE

<input type="checkbox"/> Inning ⁽¹⁾	<input type="checkbox"/> algemeen verkeersreglement ⁽¹⁾
<input type="checkbox"/> Consignatie ⁽¹⁾	<input type="checkbox"/> wegverkeerswet ⁽¹⁾
	<input type="checkbox"/> wegvervoer ⁽¹⁾
	<input type="checkbox"/> ADR-vervoer ⁽¹⁾
	<input type="checkbox"/> inschrijving van de voertuigen ⁽¹⁾
	<input type="checkbox"/> regelgeving rally's ⁽¹⁾

Adres vaststellende dienst:	Nr. boekje	Nr. stel
STROOK C/1: KOPIE VOOR DE OVERTREDER		

Plaats:	Datum:	Uur:
---------------	--------------	------------

OVERTREDER (in te vullen door de overtreder i.g.v. afwezigheid tijdens de vaststelling)

Naam, voornaam:	Geboortedatum:
Straat, Nr.:	
Postcode:	Gemeente:
Land:	Nat.:
Gegevens m.b.t. de werkgever:	

⁽¹⁾ Het gepaste vakje aankruisen

VOERTUIG

Merk:	Type:
Inschrijving:	Nat.:

AARD VAN DE OVERTREDING(EN)

Reglementering(en) + Art.	Omschrijving inbreuk
---------------------------	----------------------

Nr. P.V. bij consignatie:

VERSCHULDIGDE SOM – BETALINGSWIJZE

Verschuldigde som⁽¹⁾	
<input type="checkbox"/> Betaling in contanten	
<input type="checkbox"/> Zegels: zie C/2	
<input type="checkbox"/> Kredietkaart	

Naam verbalisant:	Handtekening:
-------------------------	---------------------

IN TE VULLEN DOOR OVERTREDER

Betaalde som:	
Naam:	Handtekening:

KONINKRIJK BELGIË

ENKEL AAN DE OVERTREDER TE OVERHANDIGEN IN GEVAL VAN BETALING MET ZEGELS

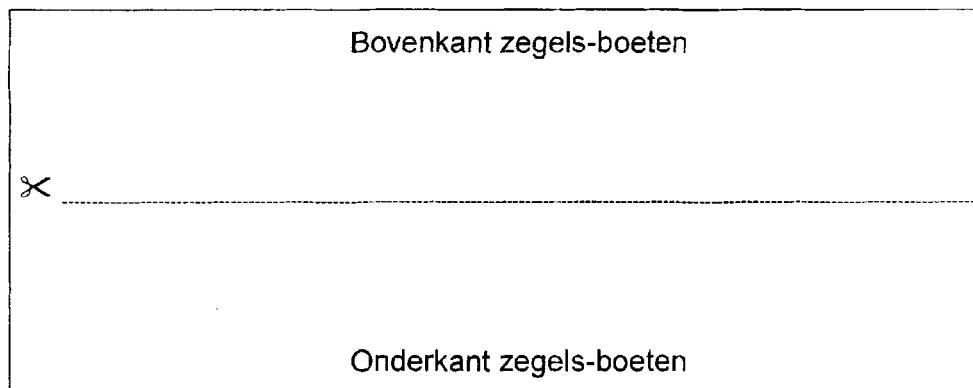
Adres vaststellende dienst:	Nr. boekje	Nr. stel
STROOK C/2: TERUG TE STUREN AAN HET ADRES VERMELD HIERNAAST IN GEVAL VAN BETALING MET ZEGELS		

De som vermeld op strook C/1 kan alleen voldaan worden met bijzondere zegels BOETEN-AMENDES die verkocht worden in de postkantoren. Andere zegels zijn ongeldig.

Plak de zegel(s) op de hieronder voorzien plaats en maak deze ongeldig (datum en handtekening).

KNIP strook C/2 van strook C/3 zodanig dat de zegels in het midden doorsneden worden.

Geef strook C/2 onmiddellijk terug aan de bevoegde agent of zend deze onder een gesloten enveloppe BINNEN DE VIJF WERKDAGEN terug aan het adres vermeld hierboven.



Nr. boekje	Nr. stel
------------	----------

STROOK C/3: DOOR DE OVERTREDER TE BEWAREN ALS BEWIJS VAN BETALING IN GEVAL VAN BETALING MET ZEGELS

Bewaar zorgvuldig strook C/3 (waarop de onderste delen van de zegels geplakt zijn) samen met strook C/1 als bewijs van betaling in geval van betaling met zegels.

Door de betaling vervalt de strafvordering, tenzij het Openbaar Ministerie u kennis geeft van zijn voornemen de strafvordering in te stellen.”

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,

Mevr. L. ONKELINX

De Minister van Financiën,

D. REYNDERS

De Minister van Mobiliteit,

B. ANCIAUX

Anlage zum Königlichen Erlass vom 22 dezember 2003 über die Zahlung und die Hinterlegung eines Geldbetrags bei der Feststellung bestimmter Übertretungen des Gesetzes über die Straßenverkehrspolizei und seine Ausführungserlasse

“Anlage 2 zum Königlichen Erlass vom 19. Juli 2000 über die Zahlung und die Hinterlegung eines Geldbetrags bei der Feststellung bestimmter Übertretungen bei der Personen- und Güterbeförderung im Straßenverkehr”

KÖNIGREICH BELGIEN

<input type="checkbox"/> Sofortige Erhebung ⁽¹⁾
<input type="checkbox"/> Hinterlegung ⁽¹⁾

<input type="checkbox"/> Straßenverkehrsordnung ⁽¹⁾
<input type="checkbox"/> Straßenverkehrsgesetz ⁽¹⁾
<input type="checkbox"/> Straßentransport ⁽¹⁾
<input type="checkbox"/> ADR-Transport ⁽¹⁾
<input type="checkbox"/> Kfz-Zulassung ⁽¹⁾
<input type="checkbox"/> Rallyvorschriften ⁽¹⁾

Dienstanschrift der feststellenden Behörde:	Heft-Nr.	Blatt-Nr.
ABSCHNITT A: ORIGINAL BESTIMMT FÜR DIE STAATSANWALTSCHAFT (MIT ABSCHNITT C/2 BEI ZAHLUNG MITTELS BUßGELDMARKEN)		

Ort: Datum: Uhrzeit:

ÜBERTRETER (durch den Übertreter auszufüllen, falls er bei der Feststellung abwesend war)

Name, Vorname:	Geburtsdatum:
Straße, Haus-Nr.:	
Postleitzahl:	Gemeinde:
Staat:	Staatsangehörigkeit:
Angaben in bezug auf den Arbeitgeber:	

FAHRZEUG

Marke:	Typ:
Amtliches Kennzeichen:	Nat.:

ART DER ÜBERTRETUNG(EN)

Gesetzgebung(en) + Art.	Angaben zur Übertretung
Protokoll-Nr. bei Hinterlegung eines Geldbetrags:	

⁽¹⁾ Zutreffendes bitte ankreuzen

ZU ZAHLENDE SUMME – ZAHLUNGSART**Zu zahlende Summe⁽¹⁾**

- Barzahlung
- Bußgeldmarken: siehe C/2
- Kreditkarte

--	--

Name des Protokollanten: Unterschrift:

DURCH DEN ÜBERTRETER AUSZUFÜLLEN

Gezahlte Summe:

--	--

Name: Unterschrift:

KÖNIGREICH BELGIEN

- Sofortige Erhebung⁽¹⁾
- Hinterlegung⁽¹⁾

- Straßenverkehrsordnung⁽¹⁾
- Straßenverkehrsgesetz⁽¹⁾
- Straßentransport⁽¹⁾
- ADR-Transport⁽¹⁾
- Kfz-Zulassung⁽¹⁾
- Rallyvorschriften⁽¹⁾

Dienstanschrift der feststellenden Behörde:	Heft-Nr.	Blatt-Nr.
ABSCHNITT B: IM HEFT DES BEFUGTEN BEAMTEN AUFZUBEWAHRENDE ABSCHRIFT		

Ort: Datum: Uhrzeit:

ÜBERTRETER (durch den Übertreter auszufüllen, falls er bei der Feststellung abwesend war)

Name, Vorname:	Geburtsdatum:
Straße, Haus-Nr.:	
Postleitzahl:	Gemeinde:
Staat:	Staatangehörigkeit:
Angaben in bezug auf den Arbeitgeber:	

⁽¹⁾ Zutreffendes bitte ankreuzen

FAHRZEUG

Marke:	Typ:
Amtliches Kennzeichen:	Nat.:

ART DER ÜBERTRETUNG(EN)

Gesetzgebung(en) + Art.	Angaben zur Übertretung
-------------------------	-------------------------

Protokoll-Nr. bei Hinterlegung eines Geldbetrags:

ZU ZAHLENDE SUMME – ZAHLUNGSART**Zu zahlende Summe⁽¹⁾**

- Barzahlung
 Bußgeldmarken: siehe C/2
 Kreditkarte

--	--

Name des Protokollanten: Unterschrift:

DURCH DEN ÜBERTRETER AUSZUFÜLLEN

Gezahlte Summe:

--	--

Name: Unterschrift:

KÖNIGREICH BELGIEN

Sofortige Erhebung⁽¹⁾
 Hinterlegung⁽¹⁾

Straßenverkehrsordnung⁽¹⁾
 Straßenverkehrsgesetz⁽¹⁾
 Straßentransport⁽¹⁾
 ADR-Transport⁽¹⁾
 Kfz-Zulassung⁽¹⁾
 Rallyvorschriften⁽¹⁾

Dienstanschrift der feststellenden Behörde:	Heft-Nr.	Blatt-Nr.
ABSCHNITT C/1: ABSCHRIFT FÜR DEN ÜBERTRETER		

Ort: Datum: Uhrzeit:

⁽¹⁾ Zutreffendes bitte ankreuzen

ÜBERTRETER (durch den Übertreter auszufüllen, falls er bei der Feststellung abwesend war)

Name, Vorname:	Geburtsdatum:
Straße, Haus-Nr.:	
Postleitzahl:	Gemeinde:
Staat:	Staatangehörigkeit:
Angaben in bezug auf den Arbeitgeber:	

FAHRZEUG

Marke:	Typ:
Amtliches Kennzeichen:	

ART DER ÜBERTRETUNG(EN)

Gesetzgebung(en) + Art.	Angaben zur Übertretung
Protokoll-Nr. bei Hinterlegung eines Geldbetrags:	

ZU ZAHLENDE SUMME – ZAHLUNGSART

Zu zahlende Summe⁽¹⁾	
<input type="checkbox"/> Barzahlung	
<input type="checkbox"/> Bußgeldmarken: siehe C/2	
<input type="checkbox"/> Kreditkarte	

Name des Protokollanten:	Unterschrift:
--------------------------	---------------

DURCH DEN ÜBERTRETER AUSZUFÜLLEN	
Gezahlte Summe:	
Name:	Unterschrift:

KÖNIGREICH BELGIEN**DEM ÜBERTRETER NUR AUSZUHÄNDIGEN BEI ZAHLUNG MIT BUßGELDMARKEN**

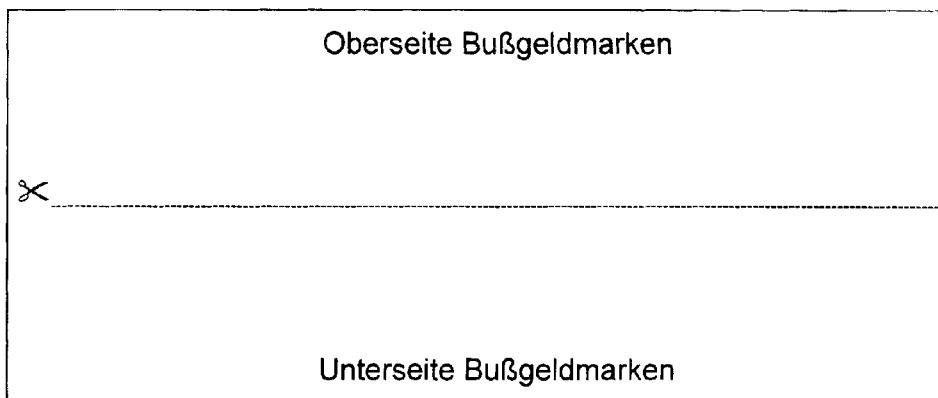
Dienstanschrift der feststellenden Behörde:	Heft-Nr.	Blatt-Nr.
ABSCHNITT C/2: AN DIE NEBENSTEHENDE POSTANSCHRIFT ZURÜCKZUSENDEN BEI ZAHLUNG MITTELS BUßGELDMARKEN)		

Die auf dem Abschnitt C/1 vermerkte Summe kann lediglich mittels der in den Postämtern erhältlichen besonderen Marken „AMENDES – BOETEN – BUßGELD“ beglichen werden. Andere Marken sind ungültig.

Diese Marken sind auf das untenstehende Feld aufzukleben und durch Vermerkung des Datums und der Unterschrift zu entwerten.

Der Abschnitt C/2 ist mit der Schere sorgfältig vom Abschnitt C/3 **abzutrennen**, so dass die Marken in der Mitte getrennt werden.

Übergeben Sie dem befugten Beamten unverzüglich den Abschnitt C/2 oder senden Sie letzteren in verschlossenem Umschlag INNERHALB VON FÜNF ARBEITSTAGEN an die ober erwähnte Postanschrift zurück.



Heft-Nr.	Blatt-Nr.

**ABSCHNITT C/3: DURCH
DEN ÜBERTRETER ALS
ZAHLUNGSBELEG BEI ZAHLUNG
MITTELS BUßGELDMARKEN
AUFZUBEWAHREN**

Bewahren Sie den Abschnitt C/3 (auf dem die Unterseiten der Bußgeldmarken aufgeklebt sind) zusammen mit dem Abschnitt C/1 sorgfältig als Beweis der Zahlung mittels Bußgeldmarken auf.

Die Zahlung führt zur Einstellung des Verfahrens, außer wenn die Staatsanwaltschaft Sie über ihre Absicht zur Einleitung einer Strafverfolgung in Kenntnis setzt".

ALBERT

Von Königs wegen:

Die Ministerin der Justiz,
Frau L. ONKELINX

Der Minister der Finanzen,
D. REYNDERS

Der Minister der Mobilität,
B. ANCIAUX